

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s.,
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: **SHOW DS TEAM o.z.**
právna forma: občianske združenie
sídlo: Myslavská 8, 040 16 Košice
IČO: 42 344 727
bankové spojenie: TATRA BANKA, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK29 1100 0000 0029 2490 8106
štatutárny orgán: Ján Grega, štatutár

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 18/2018 zo dňa 19.12.2018, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 29.10.2018 s číslom záznamu 37813/18.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 2.499,00 eur (slovom: dvetisícštyristodevät'desiatdeväť eur) na jeho účet uvedený v záhlaví a to do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka. Pri vyúčtovaní poskytovateľ akceptuje aj položky, ktoré sú v súlade s účelom poskytnutia dotácie uvedenom v bode 1. Článku I. tejto zmluvy a boli nadobudnuté a uhradené prijímateľom v čase po 1.1.2019;
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 25. 03. 2019

PhDr. Marek Čižmár
primátor



V Trebišove, dňa 27.3.2019

Ján Grega
štatutár

SHOW DS TEAM, o.z.
Myslavská 8, 040 16 Košice
IČO: 42 344 727
DIČ: 2024018018



MESTO TRENIŠOV

MESTSKÝ ÚRAD

Právoposť dokumentu zodpovedajú:

Starosta *[Signature]*

Referent pre obstarávanie

Referent pre rozpočet

Referent oddelenia

Referent

[Signature]

ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA							
Názov (obchodné meno) ¹	SHOW DS TEAM o.z.						
Sídlo ²	Myslavská 8, 040 16 Košice						
Adresa na doručovanie	<input checked="" type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input type="checkbox"/> iná (uviest')						
IČO	42344727						
Zapísaný v ³		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0; text-align: center; color: red; font-weight: bold;">MESTO TREBIŠOV</p> <p style="margin: 0; text-align: center; color: red; font-weight: bold;">MESTSKÝ URAD</p> <p style="margin: 5px 0 0 0; color: red;">Došlo: 23. 10. 2018</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="border: 1px solid red; padding: 2px;">Evidenčné číslo: <i>37813/18</i></td> <td style="border: 1px solid red; padding: 2px;">Číslo spisu:</td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid red; padding: 2px;">Prílohy:</td> <td style="border: 1px solid red; padding: 2px;">Vybavuje: <i>KP</i></td> </tr> </table> </div>		Evidenčné číslo: <i>37813/18</i>	Číslo spisu:	Prílohy:	Vybavuje: <i>KP</i>
Evidenčné číslo: <i>37813/18</i>	Číslo spisu:						
Prílohy:	Vybavuje: <i>KP</i>						
<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input checked="" type="checkbox"/> Registri občianskych združení <input type="checkbox"/> inom registri		Vedeným ⁴ pod č.:					
KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA ⁵							
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Ján Grega						
E-mailová adresa	Jangrega86@gmail.com						
Telefonický kontakt	0908 374 899						
ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE							
Členská základňa ⁶	Mládež do 15 rokov		8				
	Mládež 15 – 23 rokov		1				
	Viac ako 23 rokov	Trebišovčan					
		Iný					
Najvyššie dosiahnuté umiestnenie na súťažiach ⁷	Mládežnícke kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie: 6			
		Jednorazová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie: 1			
	Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie:			
		Jednorazová	Úroveň súťaže:	Umiestnenie:			
Reprezentácia SR ⁸			1				
Akcia pre verejnosť ⁹	Názov:						
	Dátum konania:						
	Cieľová skupina:						
	Počet účastníkov:						
FINANCOVANIE							
Celkový rozpočet ¹⁰		Nájomné a energie 13 200 € Plat trénerov, asistentov, recepcia, upraovanie: 14 400 € Cestovné na súťaže: 18 200 € Účasť na tanečných sústrezeniach: 2640 € Licenčné poplatky do SZTŠ: 369 € Štartovné poplatky: 2520 €					

	Súťažné oblečenie a obuv: 4100 € SPOLU: 55 429 €
Výška požadovanej dotácie	12 500 €
Účel použitia požadovanej dotácie	<p>Trebišovskí detskí a juniorskí tanečníci úspešne reprezentujú mesto Trebišov v tanečnom športe. Za posledný rok získali tituly majstrov Východného Slovenska v spoločenskom tanci v 6 kategóriách. Vyhrali najväčšiu tanečnú súťaž pre deti a juniorov GRAND GALA Bratislava, obsadili popredné priečky na štatutárnych súťažiach v zahraničí.</p> <p>Zámer: Odbremeniť rodičov od výdavkov na cestovanie na súťažiach na Slovensku a zahraničí</p> <p>Cieľ: Účast detských a juniorských tanečných párov na 20 súťažiach v kalendárnom roku 2019</p> <p>Výsledok projektu: Reprezentácia mesta Trebišov na 20 súťažiach na Slovensku a v zahraničí.</p> <p>Nakoľko náklady na cestovanie detí a juniorov na súťaže, ktoré sa vo veľkej miere konajú na západnom Slovensku, znášajú rodičia, rozhodli sme sa požiadať mesto Trebišov o spolufinancovanie nákladov na prezentáciu trebišovských detských a juniorských tanečníkov a choreografií na reprezentáciu mesta Trebišov na tanečných súťažiach. V prípade poskytnutia dotácie by výber tanečníkov zúčastňujúcich sa súťaží prestal byť závislý od finančnej kondície rodičov.</p>
Bankové spojenie žiadateľa ¹¹	Tatra Banka
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) ¹²	SK2911000000002924908106
PRÍLOHY K ŽIADOSTI¹³	
<p>Žiadateľ podľa Čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy:</p> <ol style="list-style-type: none"> doklad o registrácii v príslušnom registri, doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti, doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplýva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri, doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddlžený alebo jeho oddlženie nebolo zrušené pre nepoctivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii, doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie, výpis z registra trestov právnických osôb, doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.¹⁴ 	
OSOBITNÉ VYHLÁSENIA	
<p>Žiadateľ vyhlasuje, že <input type="checkbox"/> je / <input checked="" type="checkbox"/> nie je platcom DPH.</p> <p>Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.</p>	
POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA	
Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti	
<p>Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámí žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.</p>	

Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa ¹⁵	Ján Grega
Dátum	Podpis ¹⁶

SHOW DS TEAM o.z.
Myslavská 8, 040 16 Košice
IČO: 42 344 727
DIČ: 2024918018

Poznámky:

V prípade alternatív uvedených políčkami je potrebné správnou možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.
Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebisov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>

ZOZNAM VYSVETLIVIEK

- ¹ Obchodné meno sa uvedie podľa jeho zápisu v obchodnom (živnostenskom) registri, príp. v inom registri.
- ² Sídlo sa uvedie podľa jeho zápisu v obchodnom (živnostenskom) registri, príp. v inom registri.
- ³ Žiadateľ označí register, v ktorom je evidovaný.
- ⁴ Ak je žiadateľ registrovaný vo viacerých registroch (napr. v obchodnom aj živnostenskom registri), uvedie prednostne informáciu z obchodného registra.
- ⁵ Kontaktné údaje žiadateľa nie sú povinnou náležitosťou žiadosti. Odporúčame ich však uviesť pre prípad potreby rýchlejšej komunikácie, napr. z dôvodu odstránenia formálnych nedostatkov žiadosti.
- ⁶ Údaje o členskej základni ku dňu podania žiadosti - potrebné dokladovať súpisnou potvrdenou príslušným zväzom.
- ⁷ Umiestnenie v súťaži za poslednú ukončenú sezónu – dokladovať výsledkovou listinou.
- ⁸ Počet jednotlivcov reprezentujúcich SR na medzinárodnej úrovni ku dňu podania žiadosti.
- ⁹ Akcia – podujatie, ktoré zorganizované bez finančnej podpory mesta. Cieľová skupina – mládež, zdravotne znevýhodnení občania, široká verejnosť, a.p. V prípade viacerých podujatí, uveďte informácie (v požadovanej štruktúre) na osobitnom liste vo forme prílohy k žiadosti.
- ¹⁰ Vyčíslíť celkovú potrebu finančných prostriedkov s rozčlenením na účel použitia (napr. prepravné, cestovné, účastnícky poplatok, nákup športových potrieb, atď.
- ¹¹ Uvedie sa názov banky alebo pobočky zahraničnej banky na Slovensku, v ktorej má žiadateľ vedený účet, na ktorý mu bude poskytnutá dotácia v prípade jej schválenia mestom Trebišov.
- ¹² Číslo bankového účtu v tvare IBAN odporúčame uviesť s medzerou po každých štyroch znakoch, napr.: SK23 5600 0000 0012 3456 7890. K žiadosti je potrebné priložiť doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom uvedeného účtu (napr. kópiu zmluvy o zriadení bežného účtu, alebo výpis z účtu nie starší ako tri mesiace, ak obsahuje údaj o tom, kto je majiteľom účtu).

